

DANÇAS DE S. NICOLAU 1992

6 DE DEZEMBRO — 21.30 HORAS

TEATRO JORDÃO



CONTINUIDADE DO ESFORÇO CONCERTADO DAS FORÇAS VIVAS DA CIDADE DE GUIMARÃES PELA
RECONSTRUÇÃO DA CAPELA DE S. NICOLAU NA COLEGIADA DA OLIVEIRA.

REPOR A TRADIÇÃO É DEFENDER O PATRIMÓNIO CULTURAL

Machado & Costas concessionários



BRAGA

RUA DE S. VITOR, 50 /60
TELEFS. 61 35 9.1 / 2 / 3
TELEX 32243 MACCOS P
FAX 61 16 64

GUIMARÃES

PR. HERÓIS DA FUN-
DAÇÃO, 330 / 344
TELEF. 41 27 17

BARCELOS

R. PADRE ALFREDO DA
ROCHA MARTINS
ED. D. PRIOR, 29
TELEF. 81 60 43

P. LANHOSO

A. DA REPÚBLICA, 181
TELEF. 63 19 87

FAFE

R. JOSÉ CARDOSO VIEIRA
DE CASTRO
TELEF. 49 49 84

HINO DE S. NICOLAU DOS ESTUDANTES

I

Ó nobre pátria d'Afonso
Ó berço da monarquia,
Exulta formosa terra,
Já raiou teu fausto dia!

II

Só a ti, ó Guimarães,
Foi votado este dia,
Como mimoso presente
De paz, ventura, alegria!

III

Nobre filho de Minerva
Quem te pode hoje igualar;
És livre! Hoje só tu,
Podes, Nicolau, saudar!

IV

Mas sem voz formosas damas,
Quem valem festas, folias!
Vinde pois, com terno olhar,
Verter tudo em alegrias.

Folgar rapazes!
Folgar, folgar!
Que só para o ano
Torna a voltar!

Musical score for the hymn "Hino de S. Nicolau dos Estudantes". The score is written in a single melodic line with lyrics below it. The lyrics are in Portuguese and match the text on the left of the page. The score is divided into four sections corresponding to the lyrics. The first section is marked "Marcial" and the second "mf". The third section is marked "ff" and the fourth "Tua-me-rel-tua".

Letra de Sousa Benavides - 1852

Nobre falange de Estudo,
Ó brios a juventude,
Que a ciência em ti seja tudo,
Na Santa paz da Virtude!

Folgar rapazes!
Folgar, folgar!
Que só para o ano
Tereis que voltar!

Versos compostos por Torcato Mendes Simões
em 1945, quando da celebração do
50.º Aniversário do Renascimento da Festa Nicolina.

— "As Nicolinas são, pois, função da Academia Vimaranesse.
Pertencem ao foro escolar de Guimarães".



FREITAS & FILHOS, LDA.

Monte de Trás — APARTADO 193
4801 GUIMARÃES CODEX - Portugal

Telefs. 513 434/35/36/37/38/39
Telefax 512 980 - Telex 32636 FRIOLA P

SERIFLEX

**EMBALAGENS IMPRESSAS
E FLEXÍVEIS, LDA.**

RUA DE S. DÂMASO - OLIVEIRA

TELEFONE 41 45 51

4800 GUIMARÃES

AGRADECIMENTOS

A Associação dos Antigos Estudantes do Liceu de Guimarães agradece pública e reconhecidamente as facilidades e estímulos recebidos para a presente reedição das tradicionais FESTAS NICOLINAS e DANÇAS DE S. NICOLAU cumprindo-lhe destacar:

GOVERNO CIVIL DE BRAGA
CÂMARA MUNICIPAL DE GUIMARÃES
POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA
INDÚSTRIA E COMÉRCIO DA REGIÃO DO VALE DO AVE
EMPRESA DO TEATRO JORDÃO
GRUPO DO "OS TROVADORES DO CANO"
ASSOCIAÇÃO DA MARCHA GUALTERIANA
CÍRCULO DE ARTE E RECREIO / T. E. R. B.
FÁBRICA DE CALÇADO PORTMAN

e ainda pela colaboração prestada à nossa Comissão de Propaganda e Marketing:

RÁDIO FUNDAÇÃO
RÁDIO SANTIAGO

Delegados e correspondentes da IMPRENSA DIÁRIA:

NOTÍCIAS DE GUIMARÃES
COMÉRCIO DE GUIMARÃES
POVO DE GUIMARÃES
TOURAL
O CONQUISTADOR
JORNAL DE NOTÍCIAS
O PRIMEIRO DE JANEIRO
COMÉRCIO DO PORTO

Uma saudação especial a todos os jovens estudantes de Guimarães da alegria com que viveram a FESTA NICOLINA mantendo uma tradição imorredoura!

Também a todos os VELHOS NICOLINOS que com muito esforço e dedicação tornaram possível este espectáculo e foram tantos!...

UM SENTIDO BEM HAJA A QUANTOS, PELA PRESENÇA E PELO APLAUSO NOS ANIMAM A PROSEGUIR.

No Palácio dos Almadas, aos 6 de Dezembro de 1992 Ano Domini.

A COMISSÃO PROMOTORA DAS
DANÇAS DE S. NICOLAU

NICOLINOS:

Na passagem do nosso Aniversário, consideramos de maior importância para os NICOLINOS, e consequentemente para todos os VIMARANENSES, a realização das nossas Festas em honra de São Nicolau.

Em primeiro lugar, o facto de ter sido apresentado ao público um historial sério das Festas Nicolinas, com a publicação do livro "Guimarães e as Festas Nicolinas", o que veio tornar possível, a partir de agora, e sem qualquer dúvida, afirmarmos que as Festas Nicolinas são AS FESTAS DE TODOS OS ESTUDANTES DE GUIMARÃES.

Em segundo lugar, o lançamento do livro "A Senhora Aninhas, Mãe dos Estudantes Nicolinos", também de Lino Moreira da Silva, é um esforço, por parte da nossa Associação, para a RECONSTRUÇÃO DA CAPELA DE S. NICOLAU — e tal esforço será imparável. Necessitamos do apoio incondicional não só dos NICOLINOS E DA ACADEMIA VIMARANENSE, mas também de todos os VIMARANENSES.

A terminar, queremos expressar o nosso desejo de que o ESPÍRITO NICOLINO continue a ser cada vez mais a essência, a alma do dia-a-dia de todos nós. Queremos ainda agradecer o apoio e incentivo que tem vindo dos habitantes da nossa cidade de Guimarães.

SAUDAÇÕES NICOLINAS
Joaquim Mota Prego
(Presidente da Direcção dos A.A.E.L.G.)

— "As Universidades de Coimbra e Salamanca igualmente prestavam culto a S. Nicolau no seu dia.
Em Guimarães a tradição subsiste".



**Fábrika de Calçado
Campeão Português, Lda.**

Lugar do Rio - Hortas — Telef. 514 281

A ALMA DAS COMUNIDADES É A SUA JUVENTUDE E O SEU POVO É O SEU SANGUE

Uma comunidade tem personalidade se punjantemente transpira no quotidiano das suas produções culturais, manifestações periódicas, cujos artífices lhe são afectos. Assim, a Arte, nas suas diferentes perspectivas, tem oportunidade de se manifestar nas diferentes convulsões da imaginação dos seus grupos sócio-culturais.

Ora, se a juventude é entendida como a Alma de uma comunidade pela sua energia e irreverência, por oposição, são os mais velhos, o repositório, a MEMÓRIA da comunidade, cadinho fundamental da substância de um Povo. Esse mesmo Povo que é a vida e será o SANGUE vivificador da cultura, produtor insufismável, anónimo e constante, Activo e Puro.

A cultura é então a fluência da sociedade, contributo essencial para o desenvolvimento.

As Festas Nicolinas são um cruzamento inequívoco do que atrás foi explicitado. A Juventude, a Velhice, o Povo, são grupos com personalidade autónoma que, ao se cruzarem produzem toda a riqueza dessas festas inigualáveis, não "normalizadas" pela CEE cujo produto é "provinciano", mas é nosso. Provinciano mas verdadeiro, audaz, Naif primitivo, mas nosso.

Desejamos continuar a manter as nossas tascas regionais com "caldo de Unto" e "Bacalbau frito"!

Desejamos defendê-las dos Mac Donald's e dos hamburques; das telenovelas e da pornografia!...

Desejamos ser vimaranenses de gema

Desejamos plantar as Maçãzinhas nos quatro cantos da Região como remédio contra a crise. Contra as crises de valores; de mentalidades, valorizando as damas, o Amor e a Beleza.

Desejamos semear Pinheiros de mastro erguido, em cada esquina ou Beco normalizado, bacoco, balofo esclerosado ou colonizado.

Desejamos dançar na Beleza das Ruas e Ruelas da nossa cidade de Guimarães, as danças de S. Nicolau ou o Baile de Gala.

Desejamos porque o DESEJO é mais profundo, fazer encontrar as diferentes gerações de Nicolinos, de Estudantes de Guimarães até à Universidade do Minho, num fraternal e salutar convívio, sem copiar modelos, de festas atípicas.

Desejamos porque o DESEJO é também recordações lembrar os momentos vivenciados; os amores bem e mal-amados; as aventuras e histórias boje também já da cidade.

As memórias que são do TEMPO

As histórias que são do PASSADO

Os encontros já deste PRESENTE

As vontades INDÓMITAS que desejamos ardentemente ao FUTURO.

Acreditar na nossa JUVENTUDE.

Nesta grande amalgama do Universo Nicolino desejamos, rever-nos TODOS também como cidadãos vimaranenses.

Porque a seiva dinâmica, constante desta Urbe por quem nos apaixonamos no tempo das nossa VIDAS. Paixões descobertas em interesses solitários do nosso contentamento, enamorados, ou construídos em grupos e Tertúlias

Aí memória viva!!...

Aí tradição revivificada!!...

Aí paixão rejuvenescida!!...

Desejos incontidos de levar além mais além, as nossas aventuras Nicolinas e o nosso Santo Nicolau.

Desejos criativos e criadores de animação turística e cultural da nossa região, dos nossos valores. NOSSOS!...

Desejamos, porque desejamos com a força da nossa vontade reconstruir: 1.º - a nossa IRMANDADE; 2.º - a nossa CAPELA, porque é a seiva vivificadora do nosso espírito.

S. Gualter nos perdoe mas S. Nicolau também é de Guimarães e festeiro!...

Desejamos enfim, fazer ouvir as nossas caixas e bombos nos confins do "Inferno de Dante" de maneira a acordar os "Vencidos da Vida" desencantar "As Armas e os Barões Assinalados" da nossa memória e, todos prontos a combater "Adamastores" e "Fantasmas"; guerrear as nossas frustrações; substituir as nossas mediocridades; eleger os mais competentes; promover os mais capazes e, enfim, enfim, construir juntos a nossa Cidade - Guimarães do nosso Encanto

— "S. Nicolau, Bispo de Niceia, foi na Idade Média, um Santo popular. Por graça de um dos seus milagres tornou-se, desde o ensino primário ao superior, o Patrono dos escolares".



INDÚSTRIAS TÊXTEIS LAR, LDA

TELEFS. 415 864 - 415 803 - 556 203 - TELEG.
PENSILTEX - TELEX 32767 VILART P

ANTEMIL - PENSELO - 4800 GUIMARÃES
PORTUGAL

JOCARITEX

Indústrias Têxteis, Lda.

TELAS CRUAS - URDISSAGEM E EM
COLAGEM DE TEIAS

FÁBRICA E ESCRITÓRIOS:

SANTO AMARO - S. TIAGO DE CANDOSO
TELEFONE 523 414 - 4800 GUIMARÃES - PORTUGAL



VILARTEX

Exportadora de Malhas de Vilarinho, Lda.

TELEFS. 556 727 / 556 739
TELEX 32767 VILART P
TELEFAX 555 264

ANTEMIL - PENSELO
APARTADO 160
4801 GUIMARÃES CODEX - PORTUGAL

PENSILTEX

INDÚSTRIA DE CONFECÇÃO, LDA.

EXP. DE CONF. DE ALTA QUALIDADE

TELEFS. 556 727 / 855 / 867 - TELEX 32367 - TELEFAX 555 264
ANTEMIL - PENSELO - 4800 GUIMARÃES

VIMARANENSES:

A Associação dos Antigos Estudantes do Liceu de Guimarães e a IRMANDADE DE S. NICOLAU estão a fazer um esforço decisivo pela dinamização das Festas, pois não pode perder-se um Passado tão enobrecedor e raro.

Apela-se a todos os antigos e actuais estudantes das Escolas de Guimarães que sintam veneração pelo Patrono dos Estudantes — S. NICOLAU e defendam esta tradição Vimaranesense.

Aos Vimaranesenses em geral se comunica que por iniciativa do Reverendo Dom Prior da Colegiada, a Imagem do nosso Patrono, despojado em 1971 da sua Capela — que intentamos forçosamente reconstruir — se encontra exposta na Igreja de N. S. da Oliveira, a que pertence há pelo menos 300 anos.

Agradecemos o vosso empenhamento na defesa das nossas Tradições: a reconstrução da capela de S. Nicolau é uma dívida a saldar pelos Poderes Públicos à História e aos nossos Antepassados.

CONTAMOS COM O APOIO DE TODOS OS VIMARANENSES!

ASSOCIAÇÃO DOS ANTIGOS ESTUDANTES DO LICEU DE GUIMARÃES

CAMPANHA DE SENSIBILIZAÇÃO PARA A RECONSTRUÇÃO DA CAPELA DE SÃO NICOLAU.

ALI CONSTRUÍDA ANTES DE 1691 POR FÉ DE NICOLINOS

GUIMARÃES PREZA OS SEUS MONUMENTOS E HONRA O SEU PASSADO.

U. S. ASTROS DA BROADWAY

Por Ordem Alfa

Abel Fernando Bessa Monteiro
Abílio Pereira Gonçalves
Albano Miranda
Albino Manuel Queirós Teibão de Abreu
Alexandre Rodrigues
André Coelbo Lima
António Teixeira
Augusto Costa
Cândido Vitor C. Costa
Carlos Alberto Lopes F. Ribeiro
Carlos Araújo
Custódio Lobo
Damião Marques Fernandes Martins
Daniel Melo
Eduardo Lopes
Fernando Capela Miguel
Fernando Gomes
Filipe Duarte Silva
Francisco Tadeu
Jerónimo Silva
João Bernardo
João Luís Mesquita Pinto
João Neves
João Vicente Salgado
Joaquim Armando Tadeu
Joaquim Mota Prego
José Agostinho Saraiva Gonçalves
José Alberto Martins de Faria
José da Cunha Oliveira Ribeiro
José Maria Jordão
José Maria Magalhães
José Nunes
José Pinto de Almeida
Luís Figueiredo
Luís Matos Correia
Luís Salgado
Marco Paulo
Marco Rodrigues
Mário Gil Fernandes
Nuno Guimarães
Paulo Saraiva Gonçalves
Pedro Alberto Lima Fernandes
Ricardo B. Araújo
Ricardo Manuel Machado Gonçalves
Ricardo Matos
Rolando José Granjo Martins Sampaio
Rui Almeida
Rui Correia
Rui Dias
Rui Rodrigues
Simão Guise

Parte Musical pelo Grupo Recreativo "OS TROVADORES DO CANO":

Manuel Magalhães
José de Freitas Castro Lobo
José da Costa Coutinho
Constantino Nuno
José Maria Fernandes
Joaquim Freitas
Manuel Peixoto
Joaquim Figueiredo
João Costa e Sousa
José Costa
Bernardo Ribeiro
Domingos Fernandes
Manuel Abreu
João Ferreira Fernandes



**TEMOS
AS CHAVES DA
SUA
SEGURANÇA**

AÉRIO
INCÊNDIO
ACID. PESSOAIS
RESP. CIVIL
TRANSP. TERRESTRES
DIVERSOS
ACID. DE TRABALHO
ACID. DE TRÁFICO
ROUBO
MARÍTIMO
VIDA

A SOCIAL

COMPANHIA PORTUGUESA DE SEGUROS, S. A.

DELEGAÇÃO EM GUIMARÃES

Rua Paio Galvão, 36 - 1.º — Telef. 513 000
Telex: 32694 — Fax 511 982 — 4800 Guimarães

DANÇAS DE SÃO NICOLAU 1992

| | |
|------------------------------|--|
| TEXTO E LETRAS | Novais de Sousa Fernando Capela Miguel Rolando Sampaio |
| CENOGRAFIA/COREOGRAFIA | Fernando Capela Miguel |
| SONOPLASTIA..... | Dino Freitas...o Artista |
| LUMINOTÉCNICA..... | as luzes e efeitos do CERCA |
| CARACTERIZAÇÃO..... | a melhor da CEE |
| CONTRA REGRA | Filipe Duarte Silva Manuel Alves |
| PONTO | O. Alves ...o Maior |
| GUARDA ROUPA..... | Edite Pereira Irmãos, Pais e Mães dos Artistas |
| ADEREÇOS..... | Associação da Marcha Gualteriana |
| APOIOSCÓPOS | Zé M. Fernandes... o parceiro... e o Damião |
| ORQUESTRA | Os Trovadores do Cano... Músicos de Primeira |

| | |
|-------------------------|---|
| REALIZAÇÃO | Associação dos Antigos Estudantes do Liceu de Guimarães |
| DIRECÇÃO ARTÍSTICA..... | Fernando Capela Miguel |
| DIRECÇÃO MUSICAL | Manuel Magalhães ...o melhor |
| RELAÇÕES PÚBLICAS..... | Joaquim Mota Prego de Faria |
| TESOURARIA..... | Abílio Gonçalves |
| COORDENAÇÃO | Agostinho Saraiva |
| AGENTE ESPECIAL..... | Marta Nunes, 1ª Nicolina |
| APOIO TÉCNICO | Agostinho Gonçalves Team Portman |
| LOGÍSTICA | muita e de grande categoria |
| MARKETING | Abel M. Faria |

APRESENTAÇÃO — Joaquim Mota Prego

HOMENAGEM DA ACADEMIA

Prêmios da Associação aos melhores alunos da ESCOLA SECUNDÁRIA MARTINS SARMENTO

Toques e zabumbas Nicolinos e Maçãzinhas

INTERVALO DA FUNÇÃO

O raio da crise invadiu o Vale... o Diabo é provocador

Chegada do Afonso Henriques e seus pares... início, meio e fim das Danças de São Nicolau 92

A Crise paira no Ar

Às 24 horas na Sede dos Trovadores do Cano, Ceia Medieval onde reina Afonso "O Grande", sob a baqueta de São Nicolau. Serão armados cavaleiros da Ordem de São Nicolau os mancebos que se distinguiram na defesa da causa.

CASA NOVIDADES

FUNDADA EM 1919

Francisco Ribeiro de Castro
Sucessores, Lda.

Livraria e Papelaria
Artigos escolares
Valores Selados
Objectos para Brindes

Rua da Rainha, 105
Filial — Rua da Rainha, 127
Telef. 416350 = 4800 Guimarães

PROTEJA O SEU FUTURO:

OURO é OURO
investimento seguro!

OURIVESARIA LOPES

RUA DA RAINHA, 96
TELEF. 516 571
4800 GUIMARÃES



OITO SÉCVLOS - CIÊNCIA, ARTE E CULTURA
Livraria - Papelaria
Arte
Rua da Rainha, 31
Tel. 414240
4800 GUIMARÃES

Teixeira JOALHEIROS

AGENTES OFICIAIS

Le Must Cartier

A Joalheria de Guimarães

Rua de Santo António, 94
Telef. 413948
4800 Guimarães

FIGURINOS, FIGURANTES, FIGURÕES, FIGURONAS E FURÕES

COREIROS

André Coelbo Lima
Rui Correia
Rui Rodrigues
José Vaz
Miguel Novais
António Luis Fernandes
Simão Guise
Marco António
Ricardo Araújo

FURÕES

Albano Miranda
José Jordão
Pedro Fernandes
João Bernardo

FIGURONAS

Custódio Lobo
Jerónimo Silva

FIGURÕES

SULTÃO — Luís Figueiredo
MINISTRO — João Neves
ALIACOLAH — José Ribeiro
ABRETELAH — António Teixeira
MUHAMERD — Augusto Costa
CONCUNBINA — Rolando Sampaio
PULGA — João Vicente
PULGÃO — Ricardo Gonçalves

ELENCO PRINCIPAL

D. AFONSO I — José Maria Magalhães
D^o. MUMA — José Maria Pinto de Almeida
S. NICOLAU — Alexandre Rodrigues
ZÊ POVO — Agostinho Gonçalves
DIABO — Luis Matos Correia

NOTA PRÉVIA À FUNÇÃO

ART.º 1.º — Qualquer menção nos nossos textos a pessoas REAIS é falácia ou puro e simples devaneio;

ART.º 2.º — As músicas são do Cancioneiro Popular e não estão por isso, sujeitas às taxas da S. P. A.

ART.º 3.º — Todas as representações e interpretações artísticas são de grande qualidade pelo que estão somente sujeitas ao gozo, prazer e bilariedade do público.

ART.º 4.º — O "Copyright" como diz a Lei "não é permitida a reprodução, no todo ou em parte, do texto apresentado, todos os direitos reservados para a reconstrução da Capela de São Nicolau.

ART.º FINAL — Só São Nicolau nos obriga e a paciência do ilustre público Vimaramense nos apoia e atura. Obrigado

CENÁRIO

O Cadeirão Real. Paira no ar a Crise Monstruosa. À coca dos incautos. Às Armas! - Grita o Povo.

— "O renascimento das Nicolinas, na sua forma actual, deu-se cerca de 1895 quando os Cônegos da Colegiada constituíram o corpo docente do Liceu Nacional de Guimarães".

Fábrica de Cutelarias

MAFIL

Manuel Machado & Ca., Lda,

Motelo - Fermentões - GUIMARÃES

APARTADO 5 - TELEFS. 556 646 /52 /59
TELEG. MACHFILS
TELEX 32580
TELEFAX 556 323

**A MAIOR EMPRESA NACIONAL DE CUTELARIAS
EXPORTAÇÃO PARA TODOS OS MERCADOS MUNDIAIS**

Danças do Ano da 10GRAÇA de mil novecentos e noventa e dois da Mui Nobre Academia de São Nicolau

Trovoada, Luzes, Confusão Entra o DIABO com saltos e folia Gritaria total como no Futebol O Inferno em Palco)

Todos os pedintes, oportunistas, vigaristas e corruptos, todos, mas todos aproveitam esta altura de CRISE, de confusão, para mudar de partido; contrabandear intenções; vender...

DIABO — *É entrar senbores, é entrar
A Festa, a Estúrdia, a Função
O Inferno, vai começar
Vou iniciar a Baileação!...*

*Quero Cantar os Eunucos
Reunir Estúrdios e Escravos
Bichos, os Montros os Loucos,
E soltar mais Homens e Parvos.*

*A Besta Hedionda: A CRISE
Já habita a nossa REGIÃO
Falta que a formalize
No antro, da vossa RAZÃO*

*Venbam pois os Ladrões
de Porche, vermelho como Eu
Invadir-nos com "Tostões"
E até comprar o Céu!...*

(Trovoada, barulho de bombos, gritarias)

ZÉ POVO — *Ai que desgraça nos deu
Quem acode cá ao Zé
Ó Governo, lá do Céu,
Só mandas a CEE?*

*Sabem o que a gente precisa?!...
Já cá cbega de Borrada.
Quero receber sem IVA
Cama, mesa e roupa lavada
(a chorar)*

*Bem livre de impostos
Sem alcavalas ou derrama.
Só faltam os nossos mortos
Serem políticos de fama.*

ZÉ PACÓVIO — *Deixa lá camarada
Vou-te dar um conselho
Olba que a pequenez da mesada
dá-te até seres velbo*

*Vais ficar cá na lembrança
Nos Anais da Velba História
Como analfabeto de Raça
Povo Pacato, velba Glória*

DIABO — *Pois, EFEBOS e ANAFADOS
RAÇA, ESTIRPE que ainda vive
Ireis Hoje ficar lembrados
Nos ANAIS da minha CRISE*

*VIRIS, BICHOS desta Região
Fronte elevada com "Cagança"
Mostrai Virulencia na Função
E entrai na minha DANÇA*

(Abana a Crise)

gritaria...

DIABO — *Mandai chamar o POVO
É ele maioria Eleitoral?!...
Comece a Festa de Novo
Tenbo promessas pró pessoal*

*Falta um ano ao MEIRINHO
Um ano prá DANÇA, Ó EDIL
Dizer mal, PARTIR, com "geitinbo"
Vão ser centenas, mais de mil*

VENDEDOR — *"Specialista do Partido, da TV"
Sou FATELA, que chatice.
Vou vender já se vê
Qualquer coisa, vigarice*

*Vendo Fotos, ratos, medalhões
Vendo por junto, sou retalhista
Vendo o Pai, a Mãe, até botões
No Entulbo, sou ARTISTA*

PEDINTE — *Na Arte maior da PRAÇA
Sou galante PEDINTE
Nesta terra tenbo RAÇA
Já não quero das, de "VINTE".*

*A pedir sou uma ARTE
que se aprende com desvelo
Peço já em toda a parte
Do Milenário ao CASTELO*

PROSTITUTA — *No Castelo dizes bem
Trabalhei para ganhar
O pão do DIABO e também
Amigos para bailar.*

*A nossa dança Hula-Hula
Da prostituição chamada
Que põe a policia sem fala
e a sorrir a moçarada*

DIABO — *Soltai-vos Escravos ou Cantai
Vê-de aqui estou, MANSO
Autoridades ou poder, dispensai
O Alcaide, D. Muma, ou Afonso*

*O Rei esse ainda não se viu
Este ano ainda não voltou
Sem a Muma ou quem o pariu
com a CRISE; se ASSUSTOU*

portman

Gonçalves, Rosário & Ca., Lda.

Fábrica de Calçado

TELEF. 551 995

Telex 32828 FERGON P

POMBAL - S. TORCATO

4800 GUIMARÃES

“É O DIZ-SE...É O DIZ-SE...É O DIZ-SE” DAS BEATAS

Anda aí muito nervoso
Muíquinho pela cidade
Tão miúdo e tão gasoso
Que dá p'ra rir a vontade.

São os “diz-se, diz-se, diz-se”
Sem os ditos de verdade,
Tristezas, gabarolice,
Má língua desta cidade.

-“Olha ali vai a Cultura
de rastos no seu andar
E jamais alguém a atura
Quando ‘stá a filosofar!”

-“E além, olha a Limpeza,
Ai que linda qu'ela está,
Como os jardins, concerteza,
Não como o lixo que há!”

-“Lá vai o Castro, inchado,
E o Marques sorridente
Um com o cofre abanado
O outro sempre contente!”

-“E olha atrás vem o Patrão
Com o chicote a abanar,
Vigiando a Procissão
Deste grupinho sem par!”

É o “diz-se, diz-se, diz-se”
A falar, mas sem razão,
Por inveja, ou malandrice,
Daquela SANTA UNIÃO.

(Entra o Afonso desvairado.
Inicia luta com o Monstro da Crise e com o Diabo)

Afonso - Mas que terra assmbrada
com tamanha assombração
Vem esta crise danada
Fica o Povo sem acção

E este tísico Belzebu,
Sempre rondando por cá
Não há quem lbe dê no TUTU?
Emigra p'ró CANADÁ!..“

“FLOCUS CHANTORUM “

JOGRAL — Há crise na REGIÃO

Na textil já se fala
Agora também no calçado
Já anda vazia a mala
Do Viajante, desanimado

JOGRAL — Há crise na Região
Há crise em Famalicão
Há crise de valores
Crise de Governação

Há a crise dos Caracois
Das pulgas, das Bruxas, da Beata
Há a crise dos Futebois
Grande crise, é à farta.

JOGRAL — Há crise na Região
À espera que isto mude
Há crise na Farmácia, Comichão
Há a crise da Saúde

Há a crise dos buracos
Há também quem precise...
Pois há crise dos tomates
Só dos NABOS não há crise

JOGRAL — Há crise na Região
Crise, MAIS TRISTE
MAIS TRISTE
MAIS TRISTE

D. EUROPA REFERENDA

MAASTRICH!
MAASTRICH!
Fácil de pronunciar.
Maastrich
Ai que chique
Vamos lá refendar...

Referendo, Referendo,
Quem não quer refendar?
Ai, Seres, eu não entendo
O medo que vai no ar!

Se o POVO é soberano,
São por SI as leis ditadas,
E ELE quer, sem mais engano,
Referendar as “mamadas”!

Referendo, Referendo!
Grita o POVO e com razão,
Pois o que estão fazendo
Cbeira a desgovernação.

— "Tão antigo é nesta Vila o estudo da lingua latina que precede em tempo as Escolas de Coimbra e Lisboa, ordenadas por El-Rei D. Dinis". - cit. Gaspar Estação - Sec. XVII.

Transportes Videirinha da Cidade, Lda.

SERVIÇO DIÁRIO DE MERCADORIAS ENTRE
GUIMARÃES-PORTO E LISBOA E VICE-VERSA

PEQUENA E GRANDE TONELAGEM
P O R T A C O N T E N T O R E S

Escrit. e Armaz. - Rua da Caldeiroa, 14
Telefs. 415742 - 418622 — 4800 GUIMARÃES

AGÊNCIA DE VIAGENS Gomes Alves

— VIAGENS PARA TODO O MUNDO
— EXCURSÕES ORGANIZADAS

**TELEFONE: 514 444 /46
RUA GIL VICENTE, 66
4800 GUIMARÃES**

TELEFÉRICO...-...INAUGURAÇÃO

Lá vai ele, direitinho,
Ai que lindo lá no ar,
Voa como um passarinho
Difere no chilrear!

CORO

E a gente
Tão contente
Sobe sobe sem parar
Pressurosa
E ansiosa
D'em breve à Penba chegar.

Lá na Penba os Irmãos
Da confraria ditosa,
Sorridentes dão as mãos
Nesta data gloriosa

E vai o Toino mai-lo Xico
Vestidinhos a preceito
Em tecido fino e rico
E de cravinho ao peito.

Sorrisos de ocasião
Distribuem sem favor
Juntando apertos de mão
Aos "compinchas" em redor.

E na Penba, em reverências,
Com ar alegre e feliz
Recebendo as excelências
Eis o Cosme e o Roriz.

(Afonso luta novamente com a crise)

AFONSO — Onde está minba Irmandade
Nicolau e seus Coreiros
Dona Muma, Cara — metade
Deste Rei, sem parceiros!...

Ó minba terra, minba gente
Nesta colina meeira
Como vos sonbel diferente
Como vos desejei Altaneira

S. Nicolau valei-me
Aparecei em boa hora
A Vossa força, mostrai-me
Quero um milagre, agora

(S. Nicolau junta todos os padres e freiras e faz uma reunião
depois coloca-se no meio deles)

Vai daí o CDS
Salta o fulo p'ró terreiro
E o seu grito aquece
O sentir do POVO inteiro.

O PCP de seguida,
Em concertada acção,
Acorre a toda brida
Exige Referêndão.

PS e PSD
Tímidos, periclitantes,
Questionam: -Para quê?
Deixem tudo como antes.

Se em toda a Europa reina
Receio do Referendo
Para quê tão grande teima?
Para quê? - Ai não entendo!

Que se o POVO diz não
Em Referendo exigido,
O que será da Nação
E dos que a têm comido?

Acalma-te Ó CDS,
Não te metas, PCP,
Ouçam a voz do PS
Sigam o PSD.

País de brandes costumes
Bem juntinho ao mar plantado,
Porque é que não Te unes
Num referendo adiado?

(Entra o Afonso desvairado.
Inicia luta com o Monstro, Crise e com o Diabo).

AFONSO — Sus visão puro devaneio
Bicho d'Asas e fogo: DRAGÃO
A Alma do Povo, o anseio
É o amor ao Berço da NAÇÃO.

DIABO — Querias tu ó Reizinbo
deste reino feérico
Vou mandar-te direitinho
Dar volta no Teleférico

LAURENTINO DE OLIVEIRA & CA., LDA.

MATERIAL ELÉCTRICO
INSTALAÇÕES
BOBINAGENS
REPARAÇÕES

ELECTRODOMÉSTICOS
RÁDIO — TV
ROLAMENTOS JAPONESES
MOTORES

Av. Conde Margaride, 403
Telef. 515 786 - APARTADO 122 **GUIMARÃES**

escapes zé dos bimbais. lda.

CANEIROS - TELEF. 415 085 - 4800 GUMARÃES

Agente Oficial dos Escapes FONOS

Aberto aos Sábados de manhã

Residência:
Telef. 41 88 02

JOSÉ RODRIGUES
SÓCIO GERENTE

POVO — Ó meu S. Torcato
Meu São Torcatinho
Faz cá um milagre
Pró nosso Afonsinho

Posso dar-te um boi
Canela ou Marfim
Um cheque careca
Não o quero para mim

CORO — Rei desta cidade
Afonso é aclamado
Fã-lo com vontade
Não o quero irritado

POVO — Conta na Suíça
Não te posso dar
Dou-te uma chouriça
Para a gente cozinhar

MILAGRE... DE... S. TORCATO

CORO

Em S. Torcato
O Povo gritou:
— Ai Jesus! Virgem Maria!
S. Torcato milagrou!

O Fernandes, prazenteiro,
Juiz da Santa Irmandade,
Rindo acorre ao Terreiro
Cbeio de Felicidade.

Olba a sua Catedral,
Visiona o espaço
E murmura: — Nada mal
Este grande "estardalço".

Isto vem mesmo a calbar,
Q'acontecerá depois?
Talvez venbam a ofertar
Mais uma junta de bois.

E os bois tão desejados,
Bem alegres e brejeiros,
Chegam bem ornamentados
Lá das bandas de Negreiros.

E em leilão fervoroso
Os ditos bois, que são vacas,
São...ob, meu Deus, mas que gozo!
Convertidos em patacas.

E o Fernandes, contente,
Apregoa com fervor:
— Quereis milagres, ob gente?
S. Torcato é o maior!...

AFONSO — Ó Muma meu amor
Onde estás que não te vejo
faz-me milagre maior
mata o meu desejo

MUMA — Cruz, Credo, Rei, Senbor
Eu Bordo

AFONSO — Bordas?! A quem?!...

MUMA — Estou na cozinha
A cozinhar o bicbo

AFONSO — Que milagre fazes tu?

MUMA — Milagre das Flores não
É coisa de melhor trato
Nem milagre da CEE
É este de São Torcato

TODOS — Milagre!!...
Milagre!!...

ZÉ POVO — Quero provar teu Bacalbau
Ó Muma
Quero comer teu bacalbau
Ó Mumazinba
Deixa-me ir lá sozinho
Para deitar-lbe colorau

CORO — Ai a carne é tentação
Ó Muma
Anda falso o Salpicão
Ó Mumazinba
Muma do meu Portugal
Quero Bacalbau e grão
Não me faz nada mal

PROCLAMAÇÃO REAL

AFONSO — Bacalbau há só um, Ó Povo
Aprendi com S. Torcato
O da Muma não é teu
O da Muma é só meu
Pois não é do mais barato

O EDIL

Impante, glorioso,
Sorrisinho de favor,
Eis o Edil, garboso,
Da nossa praça maior.

Dita leis e faz cumprir,
Que comigo ninguém brinca.
E passeia a sorrir
Vestidinbo sempre "nos trinca".

*Há quem goste e quem não goste
Desta ambição desmedida.
E há até quem aposte
Estar p'ra breve a partida.*

*Que as eleições estão aí
E veremos o futuro
Se na minha praça sorri
Ou se tomba... de maduro.*

*Ó Tónio aperta o cinto
Ó Tónio aperta-o bem
qu'o cinto bem apertado
nunca fez mal a ninguém.*

OS ARABES

Entra em casa uma comitiva árabe, de charutos e mala de executivo, constituída pelo Sultão e três árabes seus conselheiros (Mubamerd, Abretelab e Aliacolab) e uma concubina. Amiudadamente dizem SALAM e fazem a vénia árabe. Quem os traz é o Ministro dos Affaires Estrangeiros do Reino Portucalense (Fraquinbo Barroso).

SULTÃO - Boa noite, ó Rei dos Infiéis. Ouvimos nas Arábias que está tudo em saldo nesta terra.

AFONSO - (enfurecido)- Só se for a tua tia ó Moiro dos Infernos. Às armas! Às armas! Por S. Nicolau, vamos a eles.

MINISTRO - Calma, calma meu Rei... Estes são os tais do petróleo...Vêm para comprar... Trazem dinheiro...

SULTÃO - Ilustre Monarca! Que tendes pra vender? E não Vos esqueçais de que há sempre uma comissãozita...

AFONSO - O quê? Ousais tentar o suborno? Ó Muma traz o rolo da massa...

MUMA - Está partido meu Rei. E sabeis bem onde eu o parti, ou já não te dói o melão?

AFONSO - Cbiu, donzela desbocada...ninguém tem que saber disso...JÁ PRA COZINHA!

MUMA - Vou... Mas vou contrariada...E não venbas depois com falinbas mansas, pois logo já não tens tacbinho...

SULTÃO - Grande Afonso, Vós que de altaneiras pujaças fostes investido, deixai vossas disPUTAS caseiras e dizei lá que vamos negociar.

AFONSO - Bem...Já que quereis comprar...Que dizeis do nosso Binbo Berde?

SULTÃO - Binbo Berde? Ó Mubamerd, que é isso?

MUHAMERD - Senhor...E milagrosa poção...ingerida em doses certas até cura o TENSÃO...

ARABES - COMPRAMOS!

CONCUBINA - (virando-se para o Sultão)- E Vós, Senhor, que tendes sempre o Tensão tão baixo!!!

AFONSO - E que dizeis do teleférico?

SULTÃO - Teleférico?...Que é isso, ó Abretelab?

ABRATELAH - Senhor...É uma espécie de camelo com asas...

ARABES - COMPRAMOS!

CONCUBINA - Grande coisa...Só eu, esta que vedes aqui, foi trocada por 100 camelos...

SULTÃO - Camelo fui eu quando te troquei...

CONCUBINA - Ó filbo...Dizeis-Vos camelo, mas gostais bem de montar entre estas duas bossas...

AFONSO - E que direis Vós quanto ao Largo de S. Francisco?

SULTÃO - Aliacolab, que dizem os nossos livros quanto a isto?

ALIACOLAH - Ui Senhor...Negócio muito escuro...Franceses infiéis pelo meio...

ARABES - NÃO COMPRAMOS!

CONCUBINA - (muito rapidamente)-Franceses?...Falasteis em franceses?...Ab que mancebos esses, tão garbosos, tão jeitosos, tão leitosos...Ab, e se me lembro daquele Pierre, que em arrebitos de loucura, em deleites de aventura...me amava, me ferrava me atezanava...

SULTÃO - (interrompendo abruptamente)-CALAI-VOS...

AFONSO - Não Vos apoquenteis...Também eu sofro de igual esturro, pois pra apagar aquele vulcão nem pujaça de burro...(virando-se para a Muma) Mas voltemos aos negócios...E que dizeis às Lameiras?

SULTÃO -Concubina...Sabeis o que é isto?

CONCUBINA - Pelo cbeiro, meu Senhor, é um harém, com certeza...

ARABES - COMPRAMOS!

AFONSO - E que dizeis do Teatro Jordão?

SULTÃO - Ab...Essa sei eu...Se o Chico não comprar, compro eu...

MINISTRO - Meu Rei, meu Senhor...Mas só podereis vender Vosso castelo, pois tudo o resto está penhorado pra acabar as obras da circular...

AFONSO - O quê?...E dizes-te tu meu ministro?...Trombudo latente...Vender meu tecto e o de minha amada?...

CONCUBINA - Uf...Aquela escanzelada?...

AfONSO - Pois já estou rouco de vos ouvir...Não vos vendo nada, moirama desgraçada...Pegai em vossos obesos e celulíticos rectos, e ide obrar pra vossa terra. Fora daqui...Fora daqui...

MUHAMERD - Pronto...Pronto... E veio a gente de tão longe...

ABRETELAH - E verdade, meu sulião, está na hora da oração...

ALLACOLAH - E agora, ó grande rei, para onde fica Meca?

AFONSO - Deve ser prós lados da Abação...

Viram-se todos de peida para o público a rezar em altos lamentos.

S. FRANCISCO...LAMEIRAS... e quejandos...

Vende, vende, ó "vendilhão",
A nobreza da cidade
Que vale mais dum milhão,
Muitos milhões, na verdade!

Cbeinbos, a esbordar,
'stão os cofres camarários.
Vamos lá a aproveitar
A prenbez desses erários.

É gastar, ó pessoal,
Fazer ver aos descontentes
Que nem tudo aqui vai mal,
E há dinheiro p'ra presentes.

Lá se foi o "S. Francisco",
Seguindinbas as "lameiras".
Como vêm, depois disto
Não há crises financeiras.

Agora é que vai ser
Guimarães toda alindada,
Com traje limpo a valer
P'ra mostrar a "estrangetrada".

Buracos? Lixo? aonde?
Há dinheiro para tudo.
Ou será qu'algum o esconde
Em cofrinbo de "veludo"? .

A seguir que mais irá
Nesta de "alienar"?
Concerteza não será
o Castelo a "voar"!

Barroso!... Olha que o perigo
Ronda a tua fortaleza,
Os Paços... eu bem te digo...
Tambémirão de certeza!

A seguir vai o Toural,
Alameda e Santo António,
A Muma, o Hospital...
E tudo o mais ... c'ó demónio!...

E o POVO... pança aviada...
Soridente e a cantar,
Vai mostrar à "estrangetrada"
Como é bom... aqui morar!...

BURACOS

Correm os ventos d'antanbo
Pelas muralbas sagradas
E "buldozers" sem tamanbo
Deixam ruas enburacadas.

CORO

Abre aqui e fecha ali,
Fecha ali, abre acolá,
Que o buraco daqui
Será fechado amanhã.

Mas, ai!, o amanhã passa
Em nuvem de esquecimento
E para a nossa desgraça...
Buracos... Ob! Que tormento!

E pé aqui, pé ali,
Aos saltinbos, com cuidado,
Vai o Povo, já de si
Descontente, contristado!

Que não se percebe bem
Tanta buraca aberta...
Só por descuido de quem
Na "buraca" não acerta!...

Guimarães dos buracões,
Que tristeza e que saudade
Do tempo em que os "barões"
Te amavam de verdade!

Hoje em dia, triste sina,
Em Ti manda quem não tem
A ternura cristalina
Do POVO que TE quer bem!

(Entrada de um NU mental
do distribuidor "Specialiste"
de MAMAS ao domicílio
sem "Correio Azul")

— Sobre a Universidade da Costa, segundo crónica citada:

"Sendo El-Rei D. João III ainda príncipe, houve um filho natural com hua moça da Câmara da Rainha D. Leonor... a quem pôs o nome de D. Duarte e o mandou criar todo o segredo no Mosteiro da Costa, junto a Guimarães".

JOÃO CARLOS SOARES & FILHOS, LDA.

Empresa de Transportes Públicos de Passageiros

SEDE: Avenida Conde de Margaride, 703
Telefs. 512 493 /4 /5 /6
Telex 32587 CARSO P - Fax 511 332
4800 GUIMARÃES

VIAÇÃO COSTA & LINO, LDA.

Empresa de Transportes Públicos de Passageiros

SEDE: Avenida Júlio Graça, 475
Telefone 632 204 - Fax 642 235
4480 VILA DO CONDE

PARTICIPAÇÃO NO CAPITAL DAS SOCIEDADES:

U.T.I.C. - União de Transportadores para Importação e Comércio, Lda

C.I.T.T.I. - Companhia de Indústrias de Transportes e Turismo Independentes, Lda.

INTERNORTE - Transportes Internacionais Rodoviários do Norte, Lda.

IRMÃOS MOTA & C.a LDA - Fábrica de Carrocerias

TRANSURBANOS DE GUIMARÃES - Transportes Públicos, Lda.

AUTOCARROS DE LUXO PARA ALUGUER E EXCURSÕES

130 VIATURAS EM SERVIÇO

AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO CARSO, LDA.

SEDE: Rua Paio Galvão - Stand n.º 8 - 10
Telefs. 515 492/3 - Fax 511 332 - Telex 32587
4800 GUIMARÃES

CIDADE BERÇO - VIAGENS E TURISMO, LDA.

SEDE: Rua da Ribeira, Bloco 3
Telefone 662 693
4860 CABECEIRAS DE BASTO

- 4 EMPRESAS VOCACIONADAS PARA TRANSPORTES E TURISMO
- SERVIÇOS DE INCOMPARÁVEL QUALIDADE

A PULGA e o PULGÃO

A pulguinha saltadeira
Atrevida e insolente
Foi poisar na "orelbeira"
Do nosso bom presidente.

Intuíu o seu pensar,
Saltitou em seu vai-vém,
Decifrou o seu sonhar
Sentiu o seu "calor" também.

CORO

Ó muma eu quero
Ó muma eu quero
Ó muma eu quero mamar
Dá cá a teta (bis)
Também quero aproveitar

PULGA — Queres saber, ó pulgãozínbo,
Mas aí não... aí não te conto...
Se te contasse um pouquinbo...
Certeza... Ficavas tonto!...

PULGÃO — O quê, pulguinha adorada,
Não me queres tu contar?
Será que nesta escapada
Me conseguiste enfeitar?

PULGA — Nada disso, meu pulgão,
Andei com o presidente,
Dormi com ele, mas não
Te enfeitei, meu contente!

PULGÃO — Ele são cá outras coisas,
E falo de ambição.
Quer mais "mesuras e loisas"
Que o Lemos Damião.

PULGA — E sonba ser o paxá
Deste condado ridente.
Que como ele não bá:
Duro, terrível, valente!

PULGÃO — Vai daí, sob o seu olbo
Paira toda a edilidade.
Mesmo a dormir seu sobrolbo
Vagueia pela cidade.

PULGA — E não sei se para ver
O que faz certo "pretinbo"
A quem um dia, sem querer,
Desejou tr ao "focinbo".

PULGÃO — Que esse peão de "brega"
Danado, irreverente,
Anda a dar cá uma "esfrega"
Ao nosso bem presidente!?!...

(Entrada em campo dos "internacionais, dos artistas, das vedetas da "redondinba", da esférica, da filba da peluta da bola, os que vão em futebóis...,)

1º JOGADOR — Isto tá mesmo uma crise
Agora já não dá prós botões

2º JOGADOR — Já não és jogador da "balise"?
os calções...já nem dão?

1º JOGADOR — A gente é que se amola
no campo e no jogo

2º JOGADOR — E o amor à camisola?
Já não bá, ó povo?

(Entra o Vitória fresco)

TODOS — Eia que frescura
Não há crise em Guimarães?

3º JOGADOR — Sabeis lá o que se atura!...
Vou treinar pró Gominbães.

1º JOGADOR — Não bá nova em ementa!...
O jogo não tem emoção!!!

2º JOGADOR — Ides mandar o Pimenta?
Que grande revelação!!!

TODOS — Queremos Solução

3º VITÓRIA — Deixai-vos de tretas
No jogo, no terreiro
Em lugar das grandes "Petas"
Das muletas
Façamos jogo VERDADEIRO

VITÓRIA

CORO

Ai, ai, ai
Este ano é que é
P'ra frente grande Vitória
Toca, toca a dar o pé.

O Marinbo, regressado,
Já meteu o pé na argola,
Foi à Madeira e, coltado,
Ficou doente da "tola".

Não penses que só tens rosas,
Vitória, no teu trilhar,
Derrotas são dolorosas,
Vitórias são de encantar.

P'ra frente, avante Vitória,
É dia a dia a lutar,
Que o teu momento de glória
Um dia bá-de cbeigar.

E para encher a pança
Com miragens mais que mil
Cbegará pronta de lança
Fresquinbo lá do Brasil.

— E logo o irmão do mesmo Rei, D. Luis... "igualmente entregara ao Colégio da Costa seu filho D. António, que proviera de seus amores com uma formosa judia, a Pelicana".

JORDÃO

fábrica portuguesa de frigoríficos, lda.

FABRICANTE E EXPORTADOR DE :

Vitrinas e armários frigoríficos
Arrefecedores de garrafas
Colunas de tiragem de cerveja
Estanteria e móveis para talhos

PROJECTO E INSTALAÇÃO DE :

Câmaras frigoríficas fixas e desmontáveis
Túneis de congelação
Instalações especiais para arrefecimento de líquidos
Túneis de secagem (desumidificadores)

Distribuidores em todo o país e na
Inglaterra, Holanda, Irlanda, França, Espanha, Bélgica,
Luxemburgo,
Arábia Saudita, Suíça, Suécia e Dinamarca.

AV. D. AFONSO HENRIQUES - 4800 GUIMARÃES - PORTUGAL
TELEFS. 514 223/73 - TELEX 32644 JOFRIO P - TELEFAX 419 771

AFONSO — Ó que danada de Terra!...
Vou à Feira da História?!
Mando acabar esta guerra?!
Vou aos treinos do Vitória?!...

Agora estou por tudo ó Povo
cã nas minbas frustrações
pró ano há festa de novo
Não serão só eleições

JOGRAL — PRÓ ANO É QUE VAI SER
DISSE O REI: PROMETEU!...
PRÓ ANO É A VALER
A CRISE: DESAPARECEU...

AFONSO — Quando vierem de novo
Com promessas e tudo o mais
Mando reunir o Povo
e escrever nos jornais

JOGRAL — AFONSO AO PODER REAL
VIVA O REI NICOLINO
QUEREMOS PAZ NO ARRALAL
S. NICOLAU BEM VIVINHO

MUMA — Com Pecado Original
E muito amor, pois então
É coisa que não faz mal:
Alegria, Baile, muita Emoção.

O Teatro Jordão, por agora,
Estará salvaguardado
da Fúria destruidora
De um Sandeu "embriagado".

Estas danças Nicolinas
estão a dar cabo de mim,
Já cantamos, já dançamos,
Já estamos no fim.

AFONSO — Querida Muma, estou tão só
Cala-me essa voz meiga
Olha as horas do Ó-Ó
Acabemos isto. CHEGA!!

POVO — Afinal morreu a BESTA
A tal crise de nomeada?
Elevemos a Nicolina Gesta
Fica a Dança terminada

S. NICOLAU — Saia o bino Escolástico!

COREIROS — Saia o Hino da Cidade,
As Danças não são de plástico!
E os "VELHOS" são de VERDADE!

(São Nicolau benze o POVO e convida o populéu a subir ao PAURCO)

Canta-se o Hino das Danças de S. Nicolau.

HINO DAS DANÇAS DE S. NICOLAU

A. Meireles Graça 1980

CORO - Somos velhos estudantes
Já com vida estudada:
Rapazes que fomos dantes
Alegre rapaziada!

SOLO - Nós somos os nicolinos
Nesta Festa que convence:
Uns velhos feitos meninos
Tradição vimaranense...

Quanto mais velhos ficamos
Mais queremos rir, folgar
E nas Danças procuramos
Ao Passado retornar!

Devotos de Nicolau
Cá viemos à Novena
E aqui fizemos sarau
Num auto de bela cena...

Caixas e bombons alçados
Arruido e alegria
A meninos comparados
Somos jovens neste dia!

São Nicolau vos proteja
E nos abençoe a todos:
Nesta vida se deseje
Que a alegria seja a rodos!

Entraí vós na nossa roda
Gente amiga, gente fina
Se quereis dançar à moda
Da Velhada Nicolina!...

"VIVA SÃO NICOLAU" — GRITA O POVO



Tecelagem e Tinturaria Textil, Lda.

Tecelagem

Tinturaria

Acabamentos

Estamparia (em peça)

Cardação

Laminagem

Capacidade de Tricotagem 4 Ton./dia

Capacidade de Tinturaria/Acabamentos 15 Ton./dia

QUALIDADE E PRONTIDÃO

Telefs 598 451 • Telex 32493 • Fax 598 455
PORINHOS • ARÕES • 4820 FAFE

mj **manuel jesus**

COMÉRCIO DE MÁQUINAS TÊXTEIS, LDA.

**Representante Exclusivo dos Teares Circulares
CAMBER**

**Rua Dr. Eduardo D'Almeida, 676 • Telef. 511 735 • Telex 511 735 MAJE P • Telefax 511 735
4800 GUIMARÃES - Portugal**

Carlos Duarte Ribeiro

TEXTEIS LAR

*

CONFECÇÕES

*

REPRESENTAÇÕES

ARMAZÉM

QUINTA DA BICA
URGESES
GUIMARÃES
TELEFONE 52 21 23

ESCRITÓRIO

RUA DO ALMADA, 254 - 1.º

PORTO
TELEFONE 31 63 43

— Qual o milagre de S. Nicolau?

"Três meninos, depois de esartejados por um estalajadeiro mauzão, foram ressuscitados pelo Santo".

ALBERTO AUGUSTO COUTO ALVES & C.^A, L.^{DA}

- ABASTECIMENTOS DE ÁGUAS
- SANEAMENTOS
- TRABALHOS DE URBANIZAÇÃO
- TERRAPLANAGENS
- PAVIMENTAÇÕES
- CONSTRUÇÃO DE ESTRADAS

Rua Ernesto Cervelho

Edif. Itália, r/c-1 — Telef. 74447

4760 V. N. FAMILICÃO



DAMIÃO & PERES, LDA.

Rolamentos, Produtos e Máquinas para a Indústria

AV. D. JOÃO IV, 569

TELEFS. 512 120

TELEX 32673

4800 GUIMARÃES

— "Foi Guimarães centro de uma vasta aristocracia regionalista... e também tenra cultura, de galhardia, como no-lo indica a Irmandade dos Moços de S. Nicolau, constituída exclusivamente de escolares". - cit. José Caldas

Cinecolor

TELEFONE, 516 634
GALERIA DO TOURAL - LOJA 22
4800 GUIMARÃES

- **Casamentos**
- **Batizados**
 - **Comunhões**
 - **Banquetes**
 - **Fotografias d'Arte-Video**

Passamos filmes Super 8 para Video

— Pode ver-se no Inventário Geral da Colegiada relativo a 1654: " A Capela de S. Nicolau fizeram-na os estudantes desta Vila e outros devotos, de dinheiro que ganharam em comédias e danças que por devoção do Santo e aumento da Capela aceitavam o dinheiro que lhes davam".

Assim, vemos que a tradição Nicolina era anterior a 1654..."

Bambola®

moda infantil

M. MENDES SAMPAIO, LDA.

PEDRAÍDO - BRITO - GUIMARÃES
TELEFS. 575 500 / 14 417 814
TELEX 32957 MAMBOL P
TELEFAX 471 768

GABINETE DE RX

DR. MOTA PREGO DE FARIA

RADIOLOGIA - ECOGRAFIA

DR. JOÃO ARTUR PREGO DE FARIA

MÉDICO ESPECIALISTA

LARGO NAVARROS DE ANDRADE, 1 - 1.º

TELEFONE, 412 242

4800 GUIMARÃES

— Em 1910 foi criado o Internato Municipal, junto ao Liceu. Foi o primeiro estabelecimento do género no país!...

Condrina *Café*

AV. LONDRES • GUIMARÃES

- Especialidades -

- Pregos de Vitela -*
- Francesinhas -*
- Cachorros quentes -*
- Sandes de Presunto -*
- Hamburgers -*
- Pizzas recheadas com presunto -*

e
Todas as espécies de sandes.
Aberto até às 2 horas da manhã



Confecções Bercel, L.^{da}



- **JEANS AND JACKETS**
- **SPORTSWEARS**

IMPORT. - EXPORT.

☎ 522 519 - 522 520 - 521 521 - 521 522
SALGUEIRAL - CREIXOMIL
TELEX: 32869 BERCEL P
APARTADO 51 - 4801 GUIMARÃES CODEX

Figueiredo & Filhos, Lda.

MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO E AGRÍCOLA

RUA PAIO GALVÃO, 1 a 3
4800 GUIMARÃES

TELEFS.

516 021 — Armazém
412 086 — Escritório

A mais Antiga Ourivesaria

Aureliano Fernandes, Sucessores, Lda.

PRATAS ◻ JÓIAS ◻ RELÓGIOS

**Rua da Rainha, 65 - Telefone, 516 549
4800 GUIMARÃES**

FÁBRICA DE PASTELARIA E PADARIA

JOLIMA

Pastelarias CRISTO REI

de

João de Lima Martins

Telefs. 515 877

Lugar de Cezil — Azurém

4800 GUIMARÃES

Fábrica de Plásticos «PATRIOTA»

Injecção — Metalização — Sopro

Cones e outros acessórios para a Indústria Têxtil

J. Abreu (Dias), Gonçalves & C.^a, L.^{da}

Telef. 416974

Rua de S. Dâmaso

Telex: 32457 JABREU P

4800 GUIMARÃES



António Vaz da Costa & F.os, Lda.

Fábrica de Malhas de Santa Luzia

R. REI DO PEGÚ
TELEFONE 512 531/2
TELEX 32641 MAVI P

Apartado 23

4801 Guimarães Codex

Portugal



José de Oliveira Nogueira & F.ºs, L.ª

**MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO
FERRAGENS E FERRAMENTAS
ADUBOS E PESTICIDAS**

RUA DE GIL VICENTE, 2

Telef. 512 545 - Fax 513 733

Apartado n.º 26

4801 GUIMARÃES CODEX

Nogueiras & Martins, Lda.

**CONSTRUÇÃO E VENDA DE
APARTAMENTOS, ESCRITÓRIOS E LOJAS COMERCIAIS**

RUA DE GIL VICENTE, 6-8 - TELEF. 410 114 - APARTADO 26
4801 GUIMARÃES CODEX

FACAVI

Fábrica de componentes para calçado

SOLAS EM T. R. E P. V. C.

TELEF. 533567
TELEX 32457 JABREU P
AVENIDA DA CADEIA
4800 GUIMARÃES

Serralharia S. João

— DE —

*Manuel Machado
Pinto Brasil*

**FABRICANTE DE
MÁQ. INDUSTRIAIS
E QUADROS PARA
ESTAMPARIA EM ALUMINIO**

S. João de Ponte — Lugar do Soutinho
Telefone, 47 23 69 * 4800 GUIMARÃES

Café Oscar

Um ambiente de Requite...
...Um requinte de bom café

Telef. 516 890
Rua Dr. José Sampaio

4800 GUIMARÃES

***Casa Luís*®**

*A Casa que actualmente em
Guimarães vende o*

MELHOR CAFÉ

Rua da Rainha, 26-28 — Tel. 516 932
4800 GUIMARÃES

HOTEL DE GUIMARÃES

ABERTO DESDE 08 DE MAIO DE 1992;
DISPÕE DE 72 QUARTOS COM
QUARTO DE BANHO COMPLETO, AR
CONDICIONADO DE CONTROLO
INDIVIDUAL, T. V. SATÉLITE E VÍDEO,
FRIGOBAR E COFRE INDIVIDUAL;
COMPLEMENTA AS SUAS
INSTALAÇÕES COM RESTAURANTE,
PIANO-BAR, SALA DE ESTAR E
SALAS DE CONFERÊNCIAS COM
CAPACIDADE ATÉ 300 PESSOAS;
HEALTH CLUB COM PISCINA INTERIOR
AQUECIDA, JACUZZI, 2 COURTS DE
SQUASH, 2 GINÁSIOS, 2 SAUNAS,
2 BANHOS TURCOS, DUCHE ESCOCÊS
E SALAS DE MASSAGENS; GARAGEM
E PARQUE PRIVATIVOS.



HOTEL DE
GUIMARÃES



50 ANOS

ANDRADE & CA., SUCRS., LDA.

Fábrica de Plásticos PÁTRIA

TELEF. (PHONE) 514 338 /9
END. TELEG. (CABLES) "PÁTRIA"
TELEFAX 515 000

AV. CONDE DE MARGARIDE
4800 GUIMARÃES
PORTUGAL



NORBERTO & NELSON, LDA.
RUA DE S. GONÇALO - TELEF. 416 570
4800 GUIMARÃES

RESTAURANTE * SNACK-BAR * GELATARIA

ESPECIALIDADES :

BACALHAU — ARROZ DE MARISCO — BIFE DA CASA
ENTRECOSTO NA TÁBUA E TODO O SERVIÇO

* AR CONDICIONADO *

OBS.: ENCERRADO ÀS QUARTAS-FEIRAS



CLUBE INDUSTRIAL DE PEVIDÉM

Barreiro - S. Jorge de Selho - Telef. 531 497
Pevidém - 4800 Guimarães

NORBERTO & NELSON, LDA.

Garrafeira D. João

AGENTES CAVES PRIMAVERA

Vinhos exclusivos Caves Império

RUA D. JOÃO I, 48

(Junto à Sede do Vilória S. C.)

Telef. 412580 4800 GUIMARÃES

DECORTEX

DECORAÇÕES, MOBILIÁRIO DE ESCRITÓRIO, DIVISÓRIAS ALUMÍNIO, ESTANTES METÁLICAS, TECTOS FALSOS, COBERTURAS, VITRINES FRIGORÍFICAS, BALANÇAS E MÁQUINAS REGISTRADORAS, ARMÁRIOS VESTIÁRIOS, ETC.

Casimiro Mota & Martins, Lda.

Av. de Londres, 539 • Telef. 413 379 • Fax 514 742 • 4800 GUIMARÃES

FILIAL:

R. Reis Camões, 18 • Telef. 597 047 • 4820 FAFE

PASTELARIA

Clarinha

LARGO DO TOURAL, 88 - TELEFONE 516513

4800 GUIMARÃES

FABRICO PRÓPRIO

e

DIÁRIO

de PASTELARIA

Restaurante O GARFO

SERVIÇO DE:

**Casamentos
Baptizados, etc.**

Telef. 541 124

Paço Vieira - 4800 GUIMARÃES

J. M. & Costa, L.da

CONCESSIONÁRIOS



IVECO

SEDE:

AV. DA LIBERDADE, 190 E 618 / 630 - TELEFS. 616 770

4700 BRAGA

FILIAL:

RUA DE S. GONÇALO, 127 - TELEF. 512293

4800 GUIMARÃES

Garrafeira D. João

AGENTES CAVES PRIMAVERA

Vinhos exclusivos Caves Império

RUA D. JOÃO I, 48

(Junto à Sede do Vilória S. C.)

Telef. 412580 4800 GUIMARÃES

DECORTEX

DECORAÇÕES, MOBILIÁRIO DE ESCRITÓRIO, DIVISÓRIAS ALUMÍNIO,
ESTANTES METÁLICAS, TECTOS FALSOS, COBERTURAS, VITRINES
FRIGORÍFICAS, BALANÇAS E MÁQUINAS REGISTRADORAS,
ARMÁRIOS VESTIÁRIOS, ETC.

Casimiro Mota & Martins, Lda.

Av. de Londres, 539 • Telef. 413 379 • Fax 514 742 • 4800 GUIMARÃES

FILIAL:

R. Reis Camões, 18 • Telef. 597 047 • 4820 FAFE

PASTELARIA

Clarinha

LARGO DO TOURAL, 88 - TELEFONE 516513

4800 GUIMARÃES

FABRICO PRÓPRIO

e

DIÁRIO

de PASTELARIA

Restaurante O GARFO

SERVIÇO DE:

**Casamentos
Baptizados, etc.**

Telef. 541 124

Paçó Vieira - 4800 GUIMARÃES

Garrafeira D. João

AGENTES CAVES PRIMAVERA

Vinhos exclusivos Caves Império

RUA D. JOÃO I, 48

(Junto à Sede do Vilória S. C.)

Telef. 412580 4800 GUIMARÃES

DECORTEX

DECORAÇÕES, MOBILIÁRIO DE ESCRITÓRIO, DIVISÓRIAS ALUMÍNIO,
ESTANTES METÁLICAS, TECTOS FALSOS, COBERTURAS, VITRINES
FRIGORÍFICAS, BALANÇAS E MÁQUINAS REGISTRADORAS,
ARMÁRIOS VESTIÁRIOS, ETC.

Casimiro Mota & Martins, Lda.

Av. de Londres, 539 • Telef. 413 379 • Fax 514 742 • 4800 GUIMARÃES

FILIAL:

R. Reis Camões, 18 • Telef. 597 047 • 4820 FAFE

PASTELARIA

Clarinha

LARGO DO TOURAL, 88 - TELEFONE 516513

4800 GUIMARÃES

FABRICO PRÓPRIO

e

DIÁRIO

de PASTELARIA

Restaurante O GARFO

SERVIÇO DE:

**Casamentos
Baptizados, etc.**

Telef. 541 124

Paçó Vieira - 4800 GUIMARÃES



GABEL & CUNHA GOMES

MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO, SA.

EXPOSIÇÃO E ESCRITÓRIO:

AV. D. JOÃO IV, 535 A 541 - APARTADO 103 — 4802 GUIMARÃES CODEX



ARSAL

EXPORTAÇÃO, IMPORTAÇÃO E COMÉRCIO GERAL, LDA.

TELEX 32838 P

AV. COMBATENTES DA GRANDE GUERRA - APARTADO 103 - 4802 GUIMARÃES CODEX



TELEX 32838 P

MONTE LARGO - ALDÃO - APARTADO 103 - 4802 GUIMARÃES CODEX



decorguima

SOCIEDADE DE DECORAÇÕES E REVESTIMENTOS, LDA.

TELEFS. (053) 512559 / 60 / 61 / 62 - FAX (053) 512563

TELEX 32838 P
MONTE LARGO - ALDÃO - APARTADO 103 - 4802 GUIMARÃES CODEX



COMÉRCIO TRIANGULAR INTERNACIONAL, LDA.

TELEX 32838 GABEL P

AV. COMBATENTES DA GRANDE GUERRA 1.º ESQ.- APARTADO 103 - 4802 GUIMARÃES CODEX